

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 2010 Nr. 8

A. TITEL

Verdrag tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Verenigde Staten van Amerika aangaande wederzijdse rechtshulp in strafzaken; (met Bijlage en briefwisseling) 's-Gravenhage, 12 juni 1981

B. TEKST

De Nederlandse en de Engelse tekst van het Verdrag, met Bijlage en briefwisseling, zijn geplaatst in *Trb.* 1981, 188.

Voor een correctie in de Nederlandse tekst zie *Trb.* 1983, 134.

Voor de Engelse tekst van een notawisseling van 31 december 1985 zie *Trb.* 2004, 296.

De Nederlandse en de Engelse tekst van het Verdrag, zoals herzien door het hieronder in rubriek J genoemde Verdrag van 29 september 2004, zijn geplaatst in *Trb.* 2004, 300, blz. 8 e.v.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1983, 134 en *Trb.* 1993, 186.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1983, 134 en *Trb.* 2004, 296.

In *Trb.* 2004, 296 dienen in de zin „Ingevolge de in rubriek 3 hierboven opgenomen verklaring geldt het onderhavige Verdrag vanaf 1 januari 1986 voor Aruba als land met een status aparte in plaats van als onderdeel van de Nederlandse Antillen” de woorden „rubriek 3” vervangen te worden door „rubriek B”.

Ingevolge artikel 2 van het in rubriek J hieronder genoemde Verdrag van 29 september 2004 juncto de inwerkingtreding van dat Verdrag op 1 februari 2010, is het onderhavige Verdrag per diezelfde datum gewijzigd.

Wat betreft het Koninkrijk der Nederlanden, geldt de wijziging ingevolge artikel 3 van het Verdrag van 29 september 2004 alleen voor Nederland. Voor de Nederlandse Antillen en Aruba blijft het Verdrag ongewijzigd van kracht.

J. VERWIJZINGEN

Voor verwijzingen en andere verdragsgegevens zie *Trb.* 1993, 186 en *Trb.* 2004, 296.

Verbanden

Het Verdrag is herzien door:

- Titel : Verdrag bevattende het instrument bedoeld in artikel 3, tweede lid, van de overeenkomst betreffende wederzijdse rechtshulp in strafzaken tussen de Verenigde Staten van Amerika en de Europese Unie, ondertekend te Washington op 25 juni 2003, inzake de toepassing van het Verdrag tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Verenigde Staten van Amerika aangaande wederzijdse rechtshulp in strafzaken, ondertekend te 's-Gravenhage op 12 juni 1981;
's-Gravenhage, 29 september 2004
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 2010, 10

Eventuele toekomstige wijzigingen van het onderhavige Verdrag van 12 juni 1981 zullen worden gepubliceerd in Tractatenbladen van bovengenoemd Verdrag van 29 september 2004.

Overige verwijzingen

- Titel : Overeenkomst betreffende wederzijdse rechtshulp in strafzaken tussen de Europese Unie en de Verenigde Staten van Amerika;
Washington D.C., 25 juni 2003
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 2010, 9

Uitgegeven de *twaalfde* januari 2010.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

M. J. M. VERHAGEN